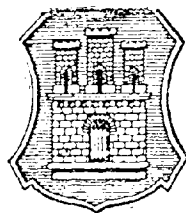
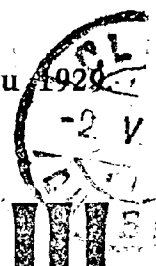


ANUL IX. Nr. 9.



1 Maiu 1929



MONITORUL MUNICIPIULUI

ORGAN **CLUJ**
OFICIAL AL MUNICIPIULUI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA :

Cluj, Primăria, camera Nr. 4.
Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

ABONAMENTUL :

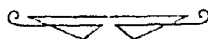
Pe un an Lei 150.—
Prețul unui exemplar Lei 5.—
Un număr vechi Lei 10.—

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul.

- Hotărârile Delegației Permanente.
- Activitatea serv. zootehnic și san.-veterinar
al Municipiului Cluj, de insp. P. Tojan
seful serviciului.
- Publicațiuni și ordonanțe.
- Informațiuni.



CLUJ,
TIPOGRAFIA BARIȚII, STR. I. C. BRATIANU 13.
1929.

Hotărârile Delegației Permanente.

(Extras și resumat)

Ședința din 9 Aprilie 1929.

— Se aprobă lucrările de amenajare la Parcului Regele Mihai I. pentru suma de Lei 93.350.

— Se arendează terenul din fosta grădină de fân dlui Ștefan Szilagy iun., cu arendă anuală de lei 5500.

— Se cedează în folosință cercului de studii și ajutoare al funcționarilor Primăriei Cluj, grădina din Str. Cogălniceanu No. 4 în mod gratuit.

— Se aprobă recepționarea a 1045 m. st. lemne de foc și 298 grămezi crăci exploatare din pădurea Feleac.

— Se predă pavilionul din pădurea „Hoia“, Societății de binefacere „Așezămintele Principesa Elena“ secția Cluj. (Nr. 6 12 - 1929).

— Se aprobă darea terenului dela moșia „Tarcea“ de cca. 297 jug. pentru lucrare în parte în anul 1929 lui Macarie Hui și soții (Nr. 16976—1928).

— Conform avizului comisiei delegate referitor la acordarea permiselor de auto-taxiuri, — se șterg din listă șoferii: Paul Cepenariu, Vasile Bercheș, Gh. Popovici și Gh. Kovacs aceștia nesatisfăcând condițiile impuse și se înscriu în locul lor șoferii: Ștefan Rudi, Alex. Vigu, Vasile Frăteanu și Vasile Neaga, iar birjarilor li se acordă un moratoriu de 8 zile. (Nr. 7357—1929).

— Se angajează Nicolae Moldovan, ca om de serviciu cu data de 1 Apr. 1929.

— Se reprimște, în mod provizoriu, în postul de agent vamal Gh. Abrudan.

— Se aprobă cumpărarea unei pompe sistem „Magirus“ model „Liliput“ pentru serv. pompierilor, cu prețul de Lei 188.000 dela firma Waldemar Fehlmayr București.

— Se ordonanțează Lei 25.000 Teatrului Maghiar, ca avans din subvenția prevăzută în bugetul anului 1929.

— Se ordonanțează suma de Lei 26.000 d-lui pictor Gr. Negoșanu costul portretului pictat al M. S. Regelui Mihai I.

— Se eliberează diverse permise pentru edificare și luare în folosință a edificiilor nou clădite sau transformate.

— Se ordonanțează diferite sume ca despăgubire, pentru carnea confiscată la Abatorul Municipiului la diversi măcelari.

Ședința din 12 Aprilie 1929.

— Se adjudecă executarea lucrărilor de săpături pentru apeduct pe anul 1929 antreprenorului Ioan Opriș.

— Se ordonanțează suma de lei 169.699 dlui Dr. Laur. Popa pentru acoperirea cheltuielilor obvenite cu îndeplinirea formalităților de cumpărare a pădurii din comuna Popești proprietatea dlui M. Tischler conf. hot. No. 4609 1929.

— Se adjudecă furnizarea materialelor necesare Măierștei centrale pe anul 1929 firmei Baboș et. & cu suma de Lei 44.695.

— Se aprobă darea în parte a fânajului de cca 5 jug. din jurul Uzinei de apă din Florești, lui Ion Ușorel, Ștefan Coroian și Gh. Peștean.

— Se aprobă recepționarea a 492 m. st. lemne de foc și 156 grămezi crăci exploatare din pădurea Gilău-Luna.

— Se aprobă recepționarea a 142 m. st. lemne furnizate de dl Ioan Schiopu conf. hot. No. 4291-1929.

— Se aprobă înființarea unui târg de alimente, pe locul liber din dosul morii „Molnar și Pinter“ Mănăștur.

— Se aprobă cererea birjarilor, cari au obținut permise de auto-taxiuri, ca timp de 2 luni să-și exercite industria transportului de persoane cu outo-taxiurile, cu conducători experți în conformitate cu legea circulației în vigoare, — fără alte formalități, cerute de legea industrială pentru conducători.

— Se votează fostului agent vamal Vasile Boca un ajutor în suma egală cu retribuția avută pe 2 luni

— Se angajează Gh. Gheorghe Câmpian, ca servitor la Abator.

— Se aprobă d-lui Gavril Turdean construirea unui chiosc în Str. Regele Ferdinand colț cu Piața Gării, pentru vânzarea produselor R. M. S. (No. 6335 1929).

— Se aprobă schimbul de teren între Primăria orașului și dl Iosif Reiter în Str. Căramidarilor.

— Se aprobă restituirea sumei de Lei 22.000 firmei Molnar și Pinter, cheltuieli avute cu curățirea canalului „Morii“, în anul 1926.

— Se adjudecă executarea lucrărilor de pavare cu bolovani de râu a 1500 m² suprafață în Calea Mănăștur, pavajorilor Olah și soții cu prețul unită de Lei 65 pro m².

— Se încredințează firma „Minele de granit Soc. an. Poeni, cu furnizarea a 36 vagoane cuburi de granit, în plus.

— Se aprobă repararea podurilor de peste Se meș, canalul morii și Nădășel. (Nr. 7631—1929).

— Se votează un onorar de Lei 10.000 dlui prof. univ. Dr. V. Stanciu pentru supravegherea construirii podului din Calea Decebal, din punct de vedere geologic.

Ședința din 16 Aprilie 1929.

— Se aprobă un avans de Lei 100.000 Direcției Apeductului, — în scopul cumpărării a 2 vagoane ciment. (Nr. 8319—1929).

— Se aprobă comandarea uneltelor necesare la așezarea țevilor de fontă, — dela Uzinele Bop și Reuther, Mannheim în valoare totală de 95/16 Lire Sterline.

— Se ia la cunoștință situația provizorie, despre lucrările de amplificare a frigoriferului dela Abator Municipiului, înaintată de firma Ing. Bohățiel și D. vecseri și se votează suma de Lei 274.553. (Nr. 698 1929).

— Se votează un avans de Lei 20.000 dlui Schiopu antreprenor, în contul furnizării stâlpilor de stejar, aprobate prin hot. No. 6158-1929.

— Se adjudecă furnizarea a 1000 buc. stâlpi de stejar antreprenorului I. Schiopu cu suma totală de Lei 635.000 (No. 6158—1929.)

— Se adjudecă executarea lucrărilor de reparare a aparatelor de măsurare ale Primăriei, firmă „Archimedes“ cu suma de Lei 42.238.

— Se primește demisia funcționarului Ioan Vijoli cu data de 1 Apr. 1929 și se votează, ca escontentare finală, suma egală cu salariul avut pe 3 luni.

— Se stabilesc prețurile maxime la articolele de prima necesitate pe timpul dela 16 IV—15 V. 1929, menținându-se prețurile stabilite în ordonanța anterioară (No. 4) afară de următoarele modificări: se aprobă o urcare de 3 lei la kgr. de carne de vită, 2 lei la kgr. de carne de porc și 1 leu la kgr. de untură și unsoare. No. 7415—1929).

— Se primește demisia servitorului Victor Tuhut, cu data de 1 April 1929 și i se votează, ca ajutor salariul avut pe una lună.

— Se aprobă încadrarea nouilor pompieri angajați în serviciul orașului.

— Se aprobă recepționarea a diferite cantități lemne de foc esență stejar și fag furnizate de antreprenorul I. Schiopu.

— Se aprobă recepționarea a 410 m. st. lemne și 59 grămezi cum și a 187 m. st. lemne și 64 grămezi crângi, exploatate din pădurea Gilău-Luna.

— Se aprobă recepționarea a 1422 m. st. lemne și 50 grămezi crângi exploatate din pădurea Agărbiciu.

— Se adjudecă furnizarea unui cazan rotativ, firmei „Instalator“.

— Se lichidează suma de Lei 242.156 firmei „Minele de granit“ Soc. an. pentru furnizarea cuburilor de granit în Str. Mănăștur, Dorobanților, I. Măcelar și Rampa Cării. (No. 7669—1929).

— Se lichidează suma de Lei 235.393 firmei „Minele de granit“ Soc. an. pentru furnizarea cuburilor de granit. Nr. 7214—1929).

— Se adjudecă firmei „Bitumen“ Oradea furnizarea a 10 vagoane asfalt cu prețul de Lei 21.000 per vagon, 1500 kg. asfalt „Trinidad“ epură cu prețul de Lei 15 per kgr. și 4000 kgr. bitum pur cal. I. cu prețul de Lei 8 per kgr. (No. 3094—1929).

— Se adjudecă firmei Iosif Ban, furnizarea a 3 vagoane ciment „portland“ cu prețul de Lei 28.000 per vagon și 10 legături hârtie gudronată cal. I. cu prețul de Lei 3000.

Ședința din 17 Aprilie 1929.

— Se votează un ajutor de Lei 10.000 Seminarului de matematici al Universității din Cluj în vederea congresului matematicienilor români la Cluj în luna Mai a. c.

— Se primește demisia șef. maistrului de canal Bonda Vasile cu data de 1 Mai 1929 și se angajează cu contract dela aceiaș dată și în aceiaș calitate cu leafă lunară de Lei 700.

— Se aprobă un avans de lei 200.000 Direcțiunii Apeductului pentru lucrările de canalizare în Str. Mico, Mărășești, Țimbalei și Cantemir.

— Se aprobă învoiala făcută cu dl Rîșteu Petru referitor la exploatarea pădurii de fag din Muntele Eilii de cca 15 jug. în sensul, că se va plăti Lei 50 per m. st. de lemne exploatate. (Nr. 8150—1929).

— Se ordonanțează suma de Lei 2,168.698 firmei Berger-Popper din București reprezentată prin firma „Aquila română“ Cluj pentru motorină furnizată Uzinelor electrice. (No. 8358—1929).

Ședința din 22 Aprilie 1929.

— Se închiriază, prin bună învoială, d-lui Bernat Berkoviș localul de măcelărie din Str. Al. Vlăduț, cu o chirie anuală de lei 75.000. (No. 40.99—1929).

— Se aprobă bilanțul verificat al Uzinei electrice pe anul 1927, stabilindu-se repartizarea beneficiului net. (No. 2324—1929).

— Se aprobă următoarea schimbare între membrii Comisiilor de impuneri a taxelor comunale: dl Stoicovici va trece la comisia V, ca președinte în locul d-lui Gh. Peptea, iar în locul dlui Stoicovici la com. VI. va trece dl Gh. Ivan.

Raport

despre activitatea Serv. Zootehnic și San.-Veterinar al Municipiului Cluj, până la 1 Ian. 1929.

de P. TOFAN medic vet., inspector, șeful serviciului.

(Continuare)

5 Abatorul. Agendele sanitare veterinare la abator au fost îndeplinite permanent de către 3 medici veterinari ajutați de personalul inferior constând din un șef de birou, un cassier, un impiegat, un intendent, un portar, 1 agent (revizor) și 6 servitori, precum și lucrătorii necesari.

La abator în anul curent s'au efectuit mai multe reparații mici strict necesare;

Pentru amplificarea frigoriferului s'a prevăzut în buget suma de un milion ca un început, urmând ca în bugetul anului 1929 să se completeze până la 5,600.000 Lei, suma necesară pentru mărirea frigoriferului, întrucât acesta nu mai satisface nevoilor zilnice, fiind pe de o parte prea mic, pentru a cuprinde întreaga cantitate ce se taie zilnic, iar pe de altă parte mașinile și părțile izolatori fiind uzați nu sunt în stare a produce răceală necesară la conservarea cărnurilor depozitate;

Tot în acest buget s'a prevăzut suma de 557,590 Lei pentru procurarea și instalarea unui sterilizator pentru cărnurile atinse de cisticercoză.

Dintre revistele de specialitate Delegațiunea permanentă a aprobat numai procurarea revistei „Schlachthof Zeitung“ din Germania, respigând pe celelalte propuse.

S'au tăiat în cursul anului 112 tauri, 1671 boi, 5259 vaci, 3742 junci 4150 juninci, 6642 vișel sugaci, 344 bivoli, 4377 malaci, 2837 oi 27975 miei, 65 capre, 110 iezi, 25455 porci și 304 purci sugaci.

Dintre acestea s'au tăiat de necesitate 14 Lei, 51 vaci un junc 8 bivoli și 48 porci.

S'au confiscat în cursul anului din cauza următoarelor boale: 18 boi și vaci cu tuberculoză generalizată, 2 capete din cauza caheciei, 4 cazuri peritonită purulentă, 2 cazuri metrită purulentă, 2 cazuri antrax, carnea alor două vite, care au fost aduse din provincie, 4 cazuri piemie.

S'au mai confiscat 10 porci cu cisticercoză generalizată, 4 porci cu tuberculoză generalizată, 1 porc

cu antrax și 4 porci cu hemoragii înlinse, carnea acestor animale a fost denaturată și îngropată în cimitirul de animale.

Din provincie s'a importat în Cluj 34133 kgr., carnea s'a aflat aptă pentru consumație publică.

Cărnurile au fost examinate zilnic la trichinoscop cu rezultatul negativ.

Taxele incassate la abator au fost în 1928:

A) Taxa după animalele tăiate în abator	Lei 5,603. 15
B) „ „ examinarea cărnurilor	
importate	34,133
	Lei 5,637.548

După despăgubirea cărnurilor confiscate a încurs la fondul special suma de Lei 791.106 S'au plătit pentru carnea a 68 animale confiscate suma de lei rămânând un rest de lei 567,114, care sumă se va întrebuința pentru procurarea sterilizatorului amintit, iar restul se va trece la articolul corespunzător în bugetul anului 1929. Se constată că față de anul 1927 s'au tăiat mai mult cu 600 vite cornute mari, 5000 viței sugaci, 3000 miei și 500 porci, contribuind la mărirea prevederilor bugetare cu aproximativ 500,000 lei.

Din anul 1923 până în prezent nu s'a făcut nimic mai important pentru modernizarea abatorului, deși Serviciul nostru an de an a raportat care sunt lipsurile.

Imbunătățirile ce urmează a se aduce abatorului sunt următoarele:

a) Mărirea frigoriferului care astăzi în raport cu înmulțirea populației orașului și a măcelarilor este prea mic pentru depozitarea cărnurilor tăiate zilnic în abator. Mașinile și părțile izolatori fiind uzați nu mai pot produce răceala necesară la conservarea cărnurilor așa în anul 1927 și 1928 din cauza alterărilor au fost confiscate mari cantități de cărnuri producând pagube enorme măcelarilor.

În cursul anului măcelarii amenințau a nu plăti taxele în plus și a-si tăia animalele lor în afară de abator, pentru a evita pe de o parte pagubele la cari erau expuși, iar pe de altă parte a evita intoxicarea publicului consumator. În urma acestui fapt Delegația permanentă pe baza devizului întocmit de Serviciul tehnic, a hotărât mărirea frigoriferului la începutul anului viitor.

b) Introducerea în sălile de tăere a macaralelor pentru a se evita jupuirea animalelor jos, care procedeu necesită o muncă dublă apoi deprecierea pieilor și expunerea cărnurilor la infectări prin difuziuni microbi din murdăriile de pe jos.

c) Introducerea liniilor aeriene pentru transportul cărnurilor din sălile de tăere în frigorifer, evitându-se ducerea cărnurilor pe spate, prinse de multe ori și

cu gura, ceea ce din punct de vedere igienic este interzis.

d) Procurarea unui cremator necesar la distrugerea organelor și cărnurilor alterate și infectate cu microbi patogeni.

e) Introducerea șinelor și a vagonetelor din sălile de tăere până la groapa de gunoi pentru a se evita murdărirea curții cu conținutul stomacelor și intestinelor.

f) Introducerea canalului și apeductului în grajdurile de animale și lărgirea canalului din camerele tăerilor de necesitate care este prea strâmt și neutilizabil.

g) Procurarea alor 2 lădițe de fier așezate pe roate pentru a servi la depozitarea organelor infectate și neapte pentru consumația publică.

h) Aranjarea unui sterilizator pentru deparazitarea cărnurilor pentru ale face apte consumației publice.

i) Instalarea unui pârjolitor de porci în curtea abatorului.

j) Clădirea unui abator de pasări tăiate după ritul mozaic, clădire ce se poate ridica cu concursul comunității izraelite îndărătul abatorului public existent.

6) *Fabrici de mezeluri:* avem 11 toate sunt în condițiuni corespunzătoare cerințelor igienice.

7) *Mortalitatea animalelor mari,* au perit 111 capete în oraș și 24 la pășunea Tarcea total 135, dintre care 25 vite cornute și cai în antrax, 7 cai de morvă, 1 cal tetanus, 1 vacă în turbare, 1 vacă în tuberculoză generalizată.

La celelalte animale moarte s'au constatat următoarele boale: *la cai:* 2 cazuri nefrită cronică, 3 cazuri insuficiență cardiacă, 4 cazuri tronboză, 1 cazuri colică 9 cazuri de pneumonie, 7 fracturi, 8 cazuri cahexie și bătrânețe, 2 cazuri emphisem pulmonar, 2 cazuri de strangulație, 2 cazuri artrită cronică, câte un caz de hemoragie internă, peritonită și carbonizare; *la bovine:* 4 cazuri distomatoză, 2 cazuri echinococcoză, 7 nefrită cronică și purulentă, 4 cazuri bronhopneumonie, 2 pericardită traumatică, 3 asfixie, 1 fătare grea, 2 hemoragie internă, 4 cahexie, 1 metrită purulentă și 1 torsiunea uterului.

8) *Cimitire de animale,* avem două unul pe hotar (Tarcea) neîngrădit și unul îngădit la marginea din jos a Municipiului.

Se proiectează pe viitor construirea unui cremator sau digestor.

9) *Animale transportate pe C. F. R.* sau în interiorul țării 175 vite cornute mari 298 viței, 223 bivoli, 358 malaci.

10) *Velnițe* pentru vite cornute mari, este rămasă numai una cu o capacitate de 50 capete, care nu s'a întrebuințat și 5 pentru porci cu o capacitate de 2200 capete, cari în anul 1928 asemenea nu au funcționat.

11) *Lăptării sistematice* nu avem. Lăptăriile existente sunt înființate de proprietarii cu mai multe vaci,

iar laptele să vinde în stare brută pe piața Clujului. Total avem 46 cu mai mult de 5 vaci. Toate vacile au fost tuberculizate cu rezultatul negativ.

12) *Vaccinări* contra delacului s'au făcut la 1757 bovine

Rezultatul a fost mulțumitor, întrucât cazurile de moarte la dalac au scăzut dela aproape 60 cazuri câte erau în anii premergători la 25 cazuri.

13) *Confiscări de alimente.* În cursul anului s'au confiscat 2169 litri lapte, 7253 kgr. carne de vițel cornută, 3177 kgr. carne de porc, fie în urma falsificărilor, fie din cauza alterărilor.

Mulți proprietari au fost dați în judecată contravențională.

14) *Tăbăcării* avem trei a) Fabrica Frații Renner, care este una dintre cele mai mari în țara noastră și foarte modern aranjată, b) „G. Renner” și c) „Dacia”, cari au prelucrat în cursul anului 2422 piei de cal, 47,533 piei de mânzați, 79,663 piei de vite mari, 170,426 piei de vițel, 6,833 piei de bivoli 112 piei de oaie și capră.

15) *Animalele exportate.* S'au exportat în viena 126 boi 14 tauri în Salonic 8 vaci și 7 viței. Exportul în cursul anului a fost neînsemnat față de anii trecuți, cauza este criza financiară accentuată, fluctuațiunile

la cari au fost expus leul pe piețele străine, taxele vamale ridicate, lipsa convențiilor comerciale și sanitare veterinare cu țările învecinate etc.

16) *Despăgubiri:* în anul 1928 s'au dat din partea Ministerului pt. o vacă moartă în atrax Lei 2700 și pentru 3 cai uciși de morvă suma de lei 8100. Iar din fondul special Municipiului Cluj a plătit pentru 68 cazuri arătate de Delegațiunea abatorului suma de lei 223,892,

17) *Controlul sanitar veterinar al târgurilor anuale și săptămânale* a fost regulat de către medicii veterinari ai orașului ajutați de medic vet. de stat T. Laszlo și de subsemnatul. Au fost mănate în oborul din Cluj în cursul anului, aproximativ: cai 10,130, bovine 126,530, porci 49,650, oi mici, capre și iezi 80,000 capete.

Dintre acestea au fost vândute pe piața Clujului cai 1013, vite cornute 12,653, porci 4965 și oi, capre 6158 capete.

Pentru garantarea bunului mers al Serviciului nostru la oborul de animale este necesar ca a) să se reclădească casa biletelor de vite, care amenință cu demolarea, b) să se repare barele deteriorate din oborul de vite și porci și c) să se acopere cu țigla porțile dela intrarea în oborul de vite și de porci.

PUBLICAȚIUNI ȘI ORDONANȚE

Nr. 6468—1929 cons.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința generală, că licitația pentru aprovizionarea Uzinelor Electrice ale Municipiului Cluj, cu 2.200 tone motorină care prin publicația Nr. 4143 din 23 Febr. 1929 a fost fixată pe ziua de 9 Mai 1929 se amână pe ziua de 16 Mai a. c. oara 11 a. m. din cauza, că ziua de 9 Mai este sărbătoarea legală „Ziua Eroilor”.

Cluj, la 5 Aprilie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

publică pentru construirea de trotuare de asfalt în diferite străzi a orașului în suprafața de cca. 20.000 m² (douăzecimii).

Condițiunile și caetul de sarcini se poate vedea la Serviciul Technic str. Brătianu Nr. 25 etaj I. între orele 10—13.

Licitația se va ținea în conformitate cu legea asupra Contabilității publice.

Cluj, la 8 Martie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 5797—1929.

A N U N Ţ

Municipiul Cluj va da în chirie pe cale de licitație publică cu oferte în scris, inchise și sigilate pe durata de 3 (trei) ani dela data predării localul de crăsmă din piața Târgului de vite, expirând contractul actual de inchiriere pentru acel local cu data de 1 Iulie 1929.

Licitațiunea se va ținea în conformitate cu art. 72—83 din legea Contabilității publice în ziua de 16 (șasesprezece) Maiu 1929 ora 11 a. m. înaintea Delegațiunei permanente, sală de ședință.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei.

Cluj, la 5 Aprilie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 4960—1929.

Anunț de licitație.

Se aduce la cunoștință generală că la 17 Mai a. c. la ora 11 se va ținea licitație

Nr. 4450—1929.

Anunț de licitație,

Se aduce la cunoștință, că la 17 Mai a. c. la ora 11 se va ținea licitație publică pentru executarea schimbării pavajului de asfalt în străzile Regele Ferdinand, Doro-banților, Victoriei, Șaguna, Clemenceau și Berthelot în suprafață totală de 50.000 m² și pavarea din nou cu asfalt a Pieței Gare și Piața Cuza Vodă în suprafață totală de 10.000 m².

Condițiunile și caetul de sarcini se poate vedea la Serviciul Technic str. Brătianu Nr. 25 etaj I între oarele 10—13.

Licitația se va ținea în conformitate cu legea asupra Contabilității publice.

Cluj, la 8 Martie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 6838—1929.

Publicare de licitație.

Primăria Municipiului Cluj publică licitație pentru furnizarea instalațiilor de mașini precum și a mașinilor electrice, necesare la amplificarea frigoriferului de la abatorul Municipiului Cluj, conform condițiilor generale de furnizare, a caietelor de sarcini și a descrierei tehnice.

Ofertele se vor înainta în sala de ședințe a Primăriei Cluj în plic închis și sigilat la 30 Mai 1929 ora 11.

Împreună cu ofertele se va depune și vadiul de 2 % în numerar sau efecte de valoare garantate de Stat.

Deslușirile necesare, caietele de sarcini și condițiile generale de furnizare se pot primi la Direcțiunea Uzinelor Comunale de apă, Cluj, str. Vlăhuță Nr. 1.

Cluj, la 27 Martie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 26448—1928.

ANUNȚ.

Primăria Municipiului Cluj aduce la cunoștință generală că va vinde în cale de licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate pădurea Jurca în suprafață de cca. 110 iugh 362 st. pădurea Esc cu suprafață de cca. 30 iugh. cad. 890 st. și pădurea Valea Lungă cu suprafață de cca. 9 iugh cad.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 72—83. din legea Cont. publice în ziua de 20 Iunie c. r. t. ora 11 a. m. înaintea Delegației Permanente Sala de ședințe. Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului Economic al Primăriei și la Primăriile comunelor Jurca, Esc și Valea Lungă.

Cluj, la 27 Martie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 26449—1928.

ANUNȚ.

Primăria Municipiului Cluj aduce la cunoștință generală că va vinde în cale de licitație publică cu oferte în scris închise și sigilate intravilanele Nr. top. 483 și 309 situate în comuna Feleac.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 72—83 din legea cont publice în ziua 20 (douăzeci) Iunie c. r. t. ora 11 a. m. înaintea Delegațiunei Permanente, sala de ședință.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serv. Economic al Primăriei și la Primăria comunei Feleac.

Cluj, la 27 Martie 1929.

Nr. 7847—1929.

Publicare de concurs.

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru aprovizionarea cu pietriș din Someș pe străzile și drumurile comunale al Municipiului Cluj.

Devize, condițiunile precum toate deslușirile necesare se pot primi la Serv. Technic Str. Brățianu Nr. 25 I.

Ofertele în plic închis și sigilate să vor înainta până la data 17 Mai 1929 ora 11 a. m. la șed. Deleg. Perm.

Cluj, la 11 Aprilie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

Comitetul Școlar al Municipiului Cluj.

Nr. 96—1929.

Publicare de concurs.

Comitetul școlar al Municipiului Cluj publică concurs nou pentru darea în întreprindere a lucrărilor de construcții laterale la școala primară Nr. 9, nouclădită pe terenul fostei grădini de fân a Municipiului Cluj.

Condițiunile de licitație, planurile și devizele se pot vedea la Serviciul Tehnic str. Brățianu Nr. 25 etaj, I. camera 8.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiile cuprinse în art. 72—88 din legea contab. publice, în ziua de 18 Mai 1929 orele 12, în biroul Revizoratului școlar al Municipiului Cluj, edificiul Primăriei camera 11. Ofertele în plic închis și sigilat se vor prezenta însoțite de o garanță provizorie de 4 %.

Cluj, la 12 Aprilie 1929.

Președinte: I. Oțoiu.

Secretar: G. Stelea.

Nr. 7835—1929.

ANUNȚ.

Municipiul Cluj cumpără pe cale de licitație publică cu oferte în scris închise și sigilate 2200 douămii două sute metri steri lemne de foc.

Licitația se va ține conform cu dispozițiunile art. 72—83 din legea Contabilității publ. în ziua de 4 Iulie 1929 ora 11 a. m. înaintea Delegațiunei permanente Sala de ședință.

Condițiunile de licitație se pot vedea la Serv. economic al Primăriei.

Cluj, la 12 Aprilie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

Autoritatea Industrială a Municipiului Cluj.

1099—929.

PUBLIKAȚIUNE.

Firma „Vlad et Co.” dom. Cluj str. C. Reg. Ferd. Nr. 42 cu data de 15 Aprilie 1929 a înaintat cerere de concesiune de stabiliment industrial pentru fabrică de salam și mezeluri ce se va instala pe intravilanul din str. Anton Pann Nr. 10.

Conform dispozițiilor cuprinse în § 27 al Art. de lege XVII din 1884 și ordonanței Nr. 5334—922 a Ministerului Industriei și Comerțului, facem atenți pe cei cari îi privește că planurile referitoare sunt expuse spre vedere generală în biroul Autorității industriale de Prima Instanță. Primăria Camdra Nr. 46 în oarele oficioase până la 3 Mai 1929 și că eventualele excepțiuni contra concesionării întreprinderii se pot face verbal ori în scris la subsemnatul oficiu până la pertractarea înaintea Comisiunii esmisă la fața locului, care va fi în 4 Mai 1929 ora 17.

Cluj, la 18 Aprilie 1929.

Șeful aut. ind. de I. inst.

Varga.

Nr. 5141—929.

ANUNȚ.

Municipiul Cluj vinde prin licitație publică cu oferte în scris închise și sigilate din pădurea proprietatea sa cuprinsă în holarul comunei Coruș suprafața de 2485 jugh. cad. pădure, Cartea funduară Nr. 15 Coruș Nr. top. 1344—1 și Nr. 1349—2 în parte.

Licitajia se va ținea în conformitate cu dispozițiile Art. 72—83 din legea Contabilității publice în ziua de 11 Maiu 1929 ora 11 a. m. înaintea Delegațiunii Permanente în sala de ședințe a Primăriei.

Condițiunile de licitație se pot vedea la Serv. Economic al Primăriei Cluj și la Primăriile comunale Coruș, Baci, Mera și Popeși.

Cluj, la 22 Aprilie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 1518—1929

ANUNȚ.

Municipiul Cluj publică concurs pentru lucrările de reconstruirea ferestrelor dela pădurea Muntele Filii (jud. Turda)

Licitajunea se va ținea cu oferte în scris închise și sigilate în conformitate cu art. 72—83 din legea cont. publice în ziua de 6 Iunie 1929 ora 11 a. m. înaintea Delegațiunii permanente Sala de ședință. Condițiunile speciale și generale precum și schița de plan și devizul lucrărilor se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei.

Cluj, la 12 Aprilie 1929.

Primăria Municipiului Cluj.**ANUNȚ**

Subsemnatul am pierdut înainte cu 2 ani biletul de vite eliberat de biroul biletelor de vite al Municipiului Cluj pentru una iapă de 8 ani roibă

Prin acesta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, 16 IV. 1929.

Rucșka Ienő
Cluj, str. Chintăului 18.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut permisul de birje Nr. B. 49—1921 eliberat de Autor. Industr. a Municipiului Cluj, pt. o birje cu un cal.

Prin acesta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, 18 IV. 1929.

Cluj, str. Miron Costin 24.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut brevetul Nr. D. 62—1927 eliberat de Autor. Ind. I. Inst. a Municipiului Cluj, pt. comerț. de poame și zarzavaturi.

Prin acesta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, 19 IV. 1929.

Tudor Grigorită
Cluj, str. Mărășesti 26.

ANUNȚ

Subsemnata firmă Frații Hirschhorn am pierdut brevetul ind. Nr. D. 38—1926 eliberat de Autor. Industr. I. Inst. a Municipiului Cluj, pt. comerț de tricotaj, textile etc.

Prin acesta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, 20 IV. 1929.

Cluj, str. Neculcer 2.
Frații Hirschhorn

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut certificatul de naționalitate Nr. 29769—1928 eliberat de Primăria Municipiului Cluj, pe numele meu.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, 22 IV. 1929.

Feczko Bela
Cluj, str. G. Enescu 59.

INFORMAȚIUNI

— **Acțiunea în contencios** a funcționarilor Municip. Cluj relativ la avansări, a cărei desbatere a avut loc în 18 Aprilie la secția I a Curții de Apel locale, sub prezid. dlui Mănescu, — a fost respinsă ca „nefondată”. Funcționarii a căror cereri au avut termen de desbatere la secția II pe 19 Aprilie, au primit nou termen pe 14 Iunie a. c. deoarece în senat era divergență de păreri, urmând a se desbata în senat complectat.

— **Pentru ziarul „Națiunea”.** În Nr. 86 din 21 Aprilie a. c. ziarul „Națiunea” sub titlul „Secretele dela Primăria Clujului”, afirmă că în timpul din urmă în foaia oficială a Primăriei, nu s'ar mai publica anumite hotărâri ale Delegației perm., cari intenționat s'ar trece sub tăcere. Ținem să accentuăm că secretariatul Primăriei și redactorul foii nici-când nu au selecționat hotărârile aduse de către Delegația perm. sau Consiliul comunal, ci toate hotărârile de interes obștesc se publică în „Monitorul Municipiului” tocmai pt. a se da posibilitate de orientare populației în chestiunile de gospodărie comunală. Evident însă că din lipsă de spațiu, se pot menționa numai hotărârile mai importante, iar cele cum sunt mici ajutoare bănești sau alte chestiuni curente privind sume minime, se trec global.

Cei cari se interesează mai deaproape asupra hotărârilor pot consulta procesele verbale ale ședințelor, cari stau la dispoziția ori-cui la secretariatul Primăriei.

— **† FEKETE-NAGY BÉLA** La 24 Aprilie a încetat din viață în etate de 60 ani Fekete-Nagy B. membru al Consiliului Municipiului Cluj. În mormântarea a avut loc la 25 Aprilie ora 4 d. a. în Cimitirul orașenesc, luând parte o numeroasă asistență.

— Din partea Municipiului a participat o delegație din d-nii: R. Tuffli prim ajutor de primar, ing. Kovacs și I. Terheș membrii în Delegația perm., depunând o cunună de flori naturale cu culorile orașului.

— În numele primarului, a Consiliului comunal și a cetățenilor orașului, a vorbit dl R. Tuffli prim ajutor de primar; în cuvântarea sa d-sa arată meritele defunctului în ad-ția orașului, unde a funcționat în calitate de consilier și ajutor de primar până la preluarea ad-ției, iar aela 1926 ca membru ales al Consiliului comunal a contribuit cu cunoștințele sale la buna orânduire și înfrumusețare a orașului.

— **Adunarea generală a „Cercului funcționarilor Municipiului Cluj”** s'a ținut Duminică în 21 Aprilie ora 10 a. m. în aula Primăriei; participând membrii Cercului în număr aproape complet.

Dl Dr. D. Pop, președintele „Cercului” deschide ședința, rostind o frumoasă cuvântare în care schițează rezultatele obținute până acum, arătând că situația funcționarilor dela întemeierea Cercului s'a ameliorat simțitor. Accentuiază că lupta se va continua până la realizarea tuturor dezideratelor funcționarilor orașului atât privitor la retribuții și avansări, cât și la alte îmbunătățiri. Se trece la discuția chest. dela ordinea de zi:

Dl Dr. T. Baba secretarul Cercului dă citire dării de seamă a Comitetului de direcție, asupra activității de până acuma a Cercului, iar dl V. Fărcaș cassier, citește raportul despre situația financiară.

Cercul dispune actualmente de o avere de 189,104 Lei depusă la băncile „Albina” și „Economul”.

Se votează apoi bugetul pe a. 1929 cu 730,371 Lei la venituri și 63,600 lei cheltuieli. La venituri s'a luat pe lângă subvenția Municipiului pe 1929 de 150.000 lei și fondul de ajutoare al funcționarilor aflați în ad-ția Primăriei, dar care urmează a se lichida Cercului.

Dl Gh. Mureșan, prezintă Regulamentul întocmit de Comitetul de direcție ref. la ad-trarea fondului Cercului, care se aprobă fără modificări.

Adunarea aprobă apoi modificarea unor articole din Statutul Cercului conform referatului dlui secr. Dr. Baba.

În locul dlui vicepreșed. Dr. Cărpinișan demisionat, adunarea proclamă ca al 2-lea vicepreș. pe dl V. Varga, iar în locul acestuia pentru complectarea comitetului, se alege prin votare secretă dintre candidații propuși de comisia instituită ad-hoc dl S. Reteșian.

La propuneri și interpelări dl V. Salvan cere a se interveni și reglementa precis atribuțiile fiecărui serviciu spre a nu se mai întâmpla cazuri când cereri și chestiuni aparținătoare unui serviciu să se resolve de altul cu înconjurarea celui competent, iar dl G. Selicean interpelează și cere a se interveni pentru soluționarea chestiunii chiriilor, punându-se din nou în discuția Consiliului com care principal a aprobat urcarea cotei de până acum, conform stării de fapt.

— **„Din Monitorul Oficial”.** În Nr. 74 din 5 Aprilie a. c. se publică decizia Min. Industr. și Com. Nr. 34978—1929 relativă la competența și atribuțiile măștrilor constructori, măștrilor z dari și micii zidari ce și exercitează meseriile în baza legii ung. 17 din 1884.

— În Nr. 85 din 18 Aprilie a. c. se publică: Legea pt. prelungirea contractelor de închiriere.

— **Proiectul de reformă ad-tivă și Asociația funcț. ad-tivi din Ardeal și Banat** Anteproiectul de lege pt. organizarea ad-tivă s'a publicat și distribuit parlamentarilor și prefecților spre studiere și facerea observațiilor. Asociația funcționarilor ad-tivi a convocat de urgență și a ținut la Cluj în 24 Aprilie o ședință cu delegații județelor și orașelor sub prezidenția d-lui dr. I. Oana. Avându-se în vedere timpul numai de câte-va zile acordat pt. studierea proiectului se alege o delegație din d-nii dr. Oana, P. Roșca, dr. Pălăgieșu și dr. Mijea cari în numele Asociației să esopereze la guvern acordarea unui termen de 3—4 săpt. necesar la studierea proiectului din partea Asociației și prezentarea observațiilor în scris. Din lipsa timpului fizic necesar la studierea proiectului se precizează în mod sumar principiile și punctul de vedere al Asociației față de proiectul organizării ad-tive, hotărându-se începerea propagandei pt. alcătuirea unei legi ad-tive corespunzătoare din toate punctele de vedere.

Redactor STEFAN POPOVICI, secretar.